31993R3450

IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 3450/93

tas-16 ta' Diċembru 1993

li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 1767/82, (KEE) Nru 2248/85, (KEE) Nru 584/92, (KEE) Nru 2164/92 u (KEE) Nru 2219/92 dwar il-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda għal xi Ġobnijiet,

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 804/68 tas-27 ta' Ġunju 1968 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq fil-ħalib u l-prodotti tal-ħalib ([1]), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 2071/92 ([2]), u partikolarment l-Artikolu 17(4) tiegħu,

Billi r-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2551/93 ta' l-10 ta' Awissu 1993 li jemenfa l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar it-tariffi u n-nomeniklatura statistikali u tat-Tariffa Doganali Komuni ([3]), jipprovdi mill-1 ta' Jannar għall-emendi ta' ċerti subintestaturi tal-Kodiċi NM 0406 rigward il-ġobnijiet;

Billi mill-1 ta' Jannar 1994 dawn ir-Regolament li ġejjin affettwati bl-emendi tas-subintestaturi tal-kodiċi NM 0406 għandhom għalhekk ikunu emendatati:

— Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1767/82 ta' l-1 ta' Lulju 1982 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-levies speċifiċi ta' l-importazzjoni fuq ċerti prodotti tal-ħalib ([4]), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 2743/93 ([5]),

— Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2248/85 tal-25 ta' Lulju 1985 dwar ir-regoli dettaljati għall-għajnuna amministrattiva ma l-esportazzjoni ta' ċerti ġobnijiet suġġetti għall-restrizzjonijiet ta' kwota li jikkwalifikaw għal trattament speċjali ma l-importazzjoni fl-Istati Uniti ta' l-Amerika ([6]), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 222/88 ([7]),

— Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 584/92 tas-6 ta' Marzu 1992 li jistabilixxi r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni għall-ħalib u prodotti tal-ħalib ta' l-arranġamenti stabbiliti fil-Ftehim Transitorju bejn il-Komunità u r-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika ta' l-Ungerija, u Repubbblika Federali Code en erreur: 8eVeka u Slovaka ([8]), kif emendat bir-Regolament (KEE) Nru 2658/93 ([9]),

— Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2164/92 tat-30 ta' Lulju 1992 li jistabilixxi r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-arranġamenti ta' fornitura speċifiċi għall-Gżejjer Kanari dwar prodotti tal-ħalib u li jistabbilixxi l-previżjoni tal-bilanċ tal-provvista ([10]) kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 1828/93 ([11]),

— Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2219/92 tat-30 ta' Lulju 1992 li jistabilixxi r-regoli dettaljati għall-applikazzjoni ta' l-arranġamenti ta'l-fornitura speċifiċi għall-Madeira dwar prodotti tal-ħalib u li jistabilixxi il-previżjoni tal-bilanċ tal-provvista ([12]), kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KEE) Nru 1732/93 ([13]);

Billi l-miżuri li hemm provvediment dwarhom f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat ta' Ġestjoni għall-Ħalib u l-Prodotti tal-Ħalib,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fil (s), (u) u (v) ta' l-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 1767/82, il-kodiċi NM 0406 90 89 huma mibdula bil-kodiċi NM 0406 90 86, 0406 90 87 u 0406 90 88.

Artikolu 2

Fl-Anness I tar-Regolament (KEE) Nru 2248/85, il-kodiċi NM 0406 90 89 Maasdam, ex 0406 90 77 Samsoe u ex 0406 90 89 Svenbo huma mibdula bil-kodiċi NM ex 0406 90 87 Maasdam, ex 0406 90 76 Samsoe u ex 0406 90 87 Svenbo rispettivament.

Artikolu 3

Fl-Anness I (c), tar-Regolament (KEE) Nru 584/92, il-kodiċi NM 0406 90 89 huwa mibdul bil-kodiċi NM 0406 90 86, 0406 90 87 u 0406 90 88.

Artikolu 4

Ir-Regolament (KEE) Nru 2164/92 huwa emendat kif ġej:

1. Fl-Anness I, il-kodiċi NM 0406 90 77 huwa mibdul bil-kodiċi NM 0406 90 76 u 0406 90 78, u il-kodiċi NM 0406 90 89 hija mibdula bil-kodiċi NM 0406 90 86, 0406 90 87 u 0406 90 88.

([1]) ĠU L 148, tat-28.6.1968, p. 13.
([2]) ĠU L 215, tat-30.7.1992, p. 64.
([3]) ĠU L 241, tas-27.9.1993, p. 1.
([4]) ĠU L 196, tal-5.7.1982, p. 1.
([5]) ĠU L 248, tas-6.10.1993, p. 7.
([6]) ĠU L 210, tas-7.8.1985, p. 9.
([7]) ĠU L 28, ta' l-1.2.1988, p. 1.
([8]) ĠU L 62, tas-7.3.1992, p. 34.
([9]) ĠU L 244, tat-30.9.1993, p. 8.
([10]) ĠU L 217, tal-31.7.1992, p. 17.
([11]) ĠU L 167, tad-9.7.1993, p. 13.
([12]) ĠU L 218, ta' l-1.8.1992, p. 75.
([13]) ĠU L 160, ta' l-1.7.1993, p. 15.

2. Fl-Anness II, l-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 77 hija mindula bl-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 76 u 0406 90 78 li tinsab fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, u l-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 89 hija mibdula bl-informazzjoni dwar il-kodiċI NM 0406 90 86, 0406 90 87 u 0406 90 88 li tinsab fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 5

Fl-Anness II tar-Regolament (KEE) Nru 2219/92, l-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 77 hija mibdula bl-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 76 u 0406 90 78 li tinsab fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, u l-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 89 hija mibdula bl-informazzjoni dwar il-kodiċi NM 0406 90 86, 0406 90 87 u 0406 90 88 li tinsab fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 6

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 1994.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fis-16 ta' Diċembru 1993.

Għall-Kummissjoni

René STEICHEN

Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS I

(fil-piż ECU/100 kg, jekk ma jkun hemm l-ebda indikazzjoni oħra)

Il-kodici CN	Id-deskrizzjoni tax-xoghol	Il-kodici tal-prodott	Noti	L-ammont ta' ghajnuna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 76	– – – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsoe:			
	– Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta, ta' anqas minn 39 %	0406 90 76 100	(5)	99,99
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta, ta' 39 % jew aktar iżda anqas minn 55 %	0406 90 76 300	(5)	122,15
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta, ta' 55 % jew aktar	0406 90 76 500	(5)	122,15
0406 90 78	– – – – – – – – Gouda:			
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta, ta' anqas minn 39 %	0406 90 78 100	(5)	99,99
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta, ta' 39 % jew aktar iżda anqas minn 55 %	0406 90 78 300	(5)	122,15
	– -Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta, ta' 55 % jew aktar	0406 90 78 500	(5)	122,15
	– – – – – – – – Ġobnijiet oħrajn ta' kontenut bl-ilma, kalkolat bil-piż, tal-materja mhux grassa			
0406 90 86	– – – – – – – – – Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %:			
	– - Ġobon prodott mix-xorrox	0406 90 86 100		-
	– - Oħrajn:			
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta:			
	– - Anqas minn 5 %	0406 90 86 200	(5)	80,77
	– - 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	0406 90 86 300	(5)	88,56
	– - 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	0406 90 86 400	(5)	99,99
	– - Aktar minn 39 %	0406 90 86 900	(5)	117,33
0406 90 87	– – – – – – – – – Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %:			
	– - Ġobon prodott mix-xorrox	0406 90 87 100		-
	– - Oħrajn:			
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta:			
	– - Anqas minn 5 %	0406 90 87 200	(5)	80,77
	– - 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	0406 90 87 300	(5)	88,50
	– - 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	0406 90 87 400	(5)	99,99
	– - Aktar minn 39 %:			
	– - Idiazabal, Manchego u Roncal, fabbrikati esklużivament mill-ħalib tan-nagħaġ	0406 90 87 951	(5)	136,28
	– - Maasdam	0406 90 87 971	(5)	122,15
	– - Manouri, ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, ta' 30 % jew aktar	0406 90 87 972	(5)	43,29
	– - Oħrajn	0406 90 87 979	(5)	122,15

(fil-piż ECU/100 kg, jekk ma jkun hemm l-ebda indikazzjoni oħra)

Il-kodici CN	Id-deskrizzjoni tax-xoghol	Il-kodici tal-prodott	Noti	L-ammont ta' ghajnuna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 88	– – – – – – – – Aktar minn 62 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	– - Ġobon prodott mix-xorrox	0406 90 88 100		-
	– - Oħrajn:			
	– - Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta:			
	– - Anqas minn 5 % u ta' kontenut ta' materja xotta, bil-piż, ta' 32 % jew aktar	0406 90 88 200	(5)	80,77
	– - 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 % u ta' kontenut ta' materja xotta, bil-piż, ta' 32 % jew aktar	0406 90 88 300	(5)	88,56
	– - Oħrajn	0406 90 88 900		-

L-ANNESS II

(f' piż ECU/100 kg, jekk ma jkun hemm l-ebda indikazzjoni oħra)

Il-kodici CN	Id-deskrizzjoni tax-xoghol	Il-kodici tal-prodott	Noti	L-ammont ta' ghajnuna
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 76	– – – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsoe			99,99
0406 90 78	– – – – – – – – Gouda			99,99
	– – – – – – – – Ġobnijiet oħrajn, ta' kontenut ta' l-ilma, ikkalkolat bil-piż tal-materja mhux grassa			
0406 90 86	– – – – – – – – – Aktar minn 47 % iżda mhux aktar minn 52 %:			
	– Ġobon prodott mix-xorrox	0406 90 86 100		-
	– Oħrajn:			
	– Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta:			
	– Anqas minn 5 %	0406 90 86 200	(3)	80,77
	– 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	0406 90 86 300	(3)	88,56
	– 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	0406 90 86 400	(3)	99,99
	– Aktar minn 39 %	0406 90 86 900	(3)	117,33
0406 90 87	– – – – – – – – – Aktar minn 52 % iżda mhux aktar minn 62 %:			
	– Ġobon prodott mix-xorrox	0406 90 87 100		-
	– Oħrajn:			
	– Ta' kontenut ta' xaħam, bi-piż, fil-materja xotta:			
	– Inqas minn 5 %	0406 90 87 200	(3)	80,77
	– 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 %	0406 90 87 300	(3)	88,56
	– 19 % jew aktar iżda anqas minn 39 %	0406 90 87 400	(3)	99,99
	– Aktar minn 39 %:			
	– Idiazabal, Manchego u Roncal, fabbrikati esklużivament mill-ħalib tan-nagħaġ	0406 90 87 951	(3)	136,28
	– Maasdam	0406 90 87 971	(3)	122,15
	– Manouri, ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, ta' 30 % jew aktar	0406 90 87 972	(3)	43,29
	– Oħrajn	0406 90 87 979	(3)	122,15
0406 90 88	– – – – – – – – – Aktar minn 62 % iżda mhux aktar minn 72 %:			
	– Ġobon prodott mix-xorrox	0406 90 88 100		-
	– Oħrajn:			
	– Ta' kontenut ta' xaħam, bil-piż, fil-materja xotta:			
	– Anqas minn 5 % u ta' kontenut ta' materja xotta, bil-piż ta' 32 % jew aktar	0406 90 88 200	(3)	80,77
	– 5 % jew aktar iżda anqas minn 19 % u ta' kontenut ta' materja xotta, bil-piż ta' 32 % jew aktar	0406 90 88 300	(3)	88,56
	– Oħrajn	0406 90 88 900		-